

Chinesische Lernkarten für HSK

HSK 汉字学习卡片

Lernkarten für HSK

Chinesische Lernkarten für HSK

汉字学习卡片

Autor: Suntao

编者: 孙 涛

Morgenglanz-Verlag



朝華出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

HSK汉字学习卡片/孙涛主编.

北京: 朝华出版社, 2005.7(2008.5 重印)

ISBN 978-7-5054-1311-2

I. H… II. 孙… III. 汉字 — 对外汉语教学 — 水平

考试 — 自学参考资料 IV. 195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第075234号

责任编辑 田 辉

德文编辑 田 辉

封面设计 褚黎丽

责任印制 张文东

HSK汉字学习卡片

孙涛 主编

©朝华出版社

朝华出版社出版

(中国北京车公庄西路35号)

邮政编码 100044

北京盛兰兄弟印刷装订有限公司

中国国际图书贸易总公司发行

(中国北京车公庄西路35号)

北京邮政信箱第399号 邮政编码 100044

185mm x 260mm 1/16

2006年第1版 2008年5月第4次印刷

(汉德)

05000

Erste Auflage 2006

Dritter Nachdruck 2008

Autor: Sun Tao

Übersetzung: Li Daobin

He Miaosheng

Redaktion der deutschen Ausgabe: Tian Hui

Design: Chu Lili

ISBN 978-7-5054-1311-2

Copyright beim Morgenglanz-Verlag, Beijing

Chegongzhuang-Xilu-Str. 35, 100044 Beijing, VR China

Vertrieb: Chinesische Internationale Buchhandelsgesellschaft

Postfach 399, 100044 Beijing, VR China

China Book Trading GmbH

Max-Planck-Straße 6a

63322 Rödermark, Germany

Druck und Verlag in der Volksrepublik China

Vorwort

Die Begabungsprüfung für die chinesische Sprache (HSK) ist ein staatliches Standardsexamen für die Feststellung des Niveaus der chinesischen Sprache von Ausländern, Überseechinesen und Angehörigen der nationalen Minderheiten Chinas sowie anderen, deren Muttersprache nicht das Chinesische ist. Die HSK wird vom Chinesischen Sprachprüfungscenter der Beijinger Sprachen- und Kulturuniversität entworfen und teilt sich ins Examen für die Elementarkenntnisse der chinesischen Sprache, für die untere und mittlere Stufe und für die hohe Stufe ein. Die HSK wird jährlich regelmäßig in China und im Ausland abgehalten. Wer die Prüfung bestanden hat, wird ein „Zeugnis des Niveaus der chinesischen Sprache“ erhalten. Das chinesische Bildungsministerium hat ein Staatliches Komitee für die HSK gebildet, das bevollmächtigt ist, die HSK anzuleiten und die Zeugnisse auszustellen. Ihm untersteht ein Arbeitsbüro, das für alle HSK-Angelegenheiten zuständig ist.

Die HSK für die Elementarkenntnisse wird für diejenigen organisiert, die in Schulen die moderne chinesische Sprache 100 bis 800 Stunden gelernt haben; die HSK für die untere und mittlere Stufe gilt für diejenigen, die in Schulen die moderne chinesische Sprache 400 bis 2000 Stunden studiert haben; die HSK für die hohe Stufe wird für diejenigen organisiert, die in Schulen die moderne chinesische Sprache mindestens 3000 Stunden studiert haben. Die HSK wird allen Studenten, die in Fachrichtungen der chinesischen Hochschulen und Universitäten studieren oder sich zur Aufnahmeprüfung für Postgraduierte melden wollen, ein Zeugnis für ihr tatsächliches Niveau der chinesischen Sprache zur Verfügung stellen. Wer das HSK-Zeugnis erhalten hat, braucht nicht mehr an den Unterrichten der entsprechenden Stufe teilzunehmen. Gemäß den Forderungen der HSK haben wir alle chinesischen Schriftzeichen in der HSK für die Elementarkenntnisse, die untere und mittlere sowie hohe Stufe in diesem Buch gesammelt.

Das Buch ist nach der Reihenfolge der Striche der chinesischen Schriftzeichen und der Transkription der chinesischen Charaktere zusammengestellt und beinhaltet einige Wortgruppen und deutsche Interpretationen. Um allen Lernenden zu helfen, die chinesische Sprache noch besser zu lernen und zu gebrauchen, haben wir jede Seite des Buchs in Form der Briefmarken gedruckt, damit Lernende es sowohl als Buch lesen als auch Lernkarten anwenden können.

In den letzten Jahren ist in der Welt die Anzahl von Menschen, die die chinesische Sprache lernen, rapide gestiegen. Die Publikationen über die chinesische Sprache haben bei unseren Lesern immer mehr großen Anklang gefunden. Zur Befriedigung der Nachfrage auf dem Markt werden die Unterrichtstätigkeiten für die chinesische Sprache und die Herausgabe der betreffenden Bücher ebenfalls stetig verbessert. Der Morgenglanz-Verlag beschäftigt sich mit der Herausgabe der Bücher über die chinesische Sprache, will sich ständig bemühen, unseren Lesern noch mehr fachliche und allseitige Publikationen zu liefern, und erwarten mehr ausländische Zusammenarbeit auf diesem Gebiet, damit unsere Leser daraus Vorteile ziehen werden.

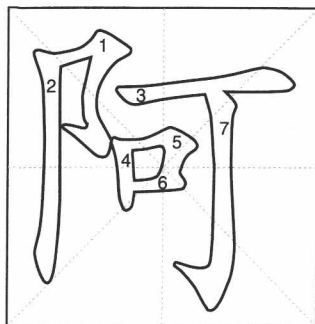
前言

中国汉语水平考试(HSK)是为测试母语非汉语者(包括外国人、华侨和中国国内少数民族人员)的汉语水平而设立的国家级标准化考试。中国汉语水平考试(HSK)由北京语言文化大学汉语水平考试中心设计研制,包括基础汉语水平考试〔简称为HSK(基础)〕,初、中等汉语水平考试〔简称为HSK(初、中等)〕和高等汉语水平考试〔简称为HSK(高等)〕。中国汉语水平考试(HSK)每年定期在中国国内和海外举办,凡考试成绩达到规定标准者,可获得相应等级的《汉语水平证书》。

中国教育部设立国家汉语水平考试委员会,该委员会全权领导汉语水平考试,并颁发汉语水平证书。委员会下设办公室,称国家汉语水平考试委员会办公室,负责HSK的考务工作。HSK(基础)适用于具有基础汉语水平的汉语学习者,也就是接受过100~800学时现代汉语正规教育的学习者(包括具有同等学力者)。HSK(初、中等)适用于具有初等和中等汉语水平的汉语学习者,也就是接受过400~2000学时现代汉语正规教育的学习者(包括具有同等学力者)。HSK(高等)适用于具有高等汉语水平的汉语学习者,也就是接受过3000学时和3000学时以上的现代汉语正规教育的学习者(包括具有同等学力者)。中国汉语水平考试(HSK)也可作为达到进中国高等院校入系学习专业或报考研究生所要求的实际汉语水平的证明,作为汉语水平达到某种等级或免修相应级别汉语课程的证明和作为聘用机构录用汉语人员的依据。

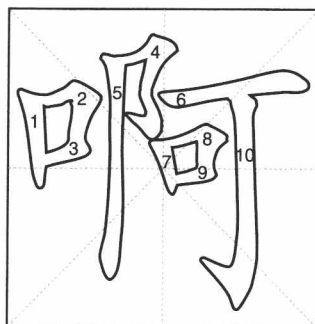
《汉字学习卡片》正是根据中国汉语水平考试(HSK)的要求,汇编了基础汉语水平考试〔简称为HSK(基础)〕,初、中等汉语水平考试〔简称为HSK(初、中等)〕和高等汉语水平考试〔简称为HSK(高等)〕的全部汉字。并根据母语非汉语者(包括外国人、华侨和中国国内少数民族人员)的特点,对汉字的笔画顺序、拼音、词组、德语解释等进行了标注。为了帮助学习者更好地学习使用汉字,本书在装帧形式上采用了邮票印制形式(既可以按图书方式阅读,也可以撕下后形成卡片),每个汉字的背面就是其相关词组与解释。

近几年来,汉语学习的热潮正在兴起,有关汉语学习的图书越来越多地受到读者的欢迎。汉语的教学、出版工作也不断创新以适应市场的需求。朝华出版社作为中国出版界对外出版的窗口,肩负着汉语学习与交流的重任,我们将不断地为我们的读者提供更专业、更全面的出版服务,也期待着更多的朋友成为我们的读者;期待着更多的国外出版商与我们合作,共同开发汉语学习与出版的市场,使更多的读者从中受益。



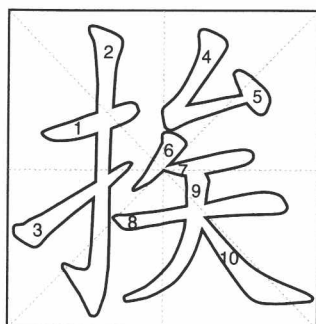
阿 ā

1



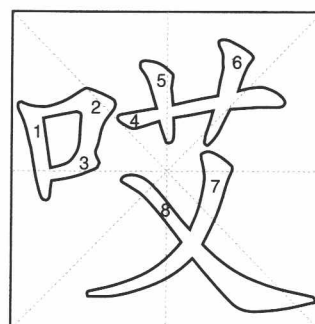
啊 ā

2



挨 āi

3



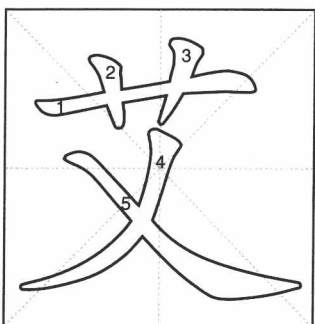
哎 āi

4



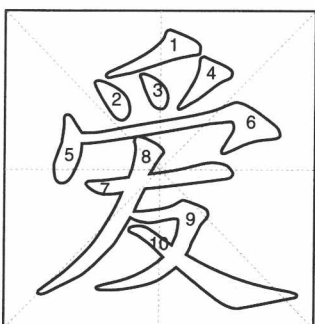
矮 ǎi

5



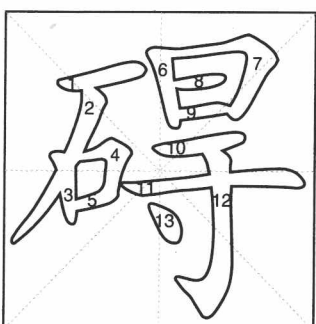
艾 ài

6



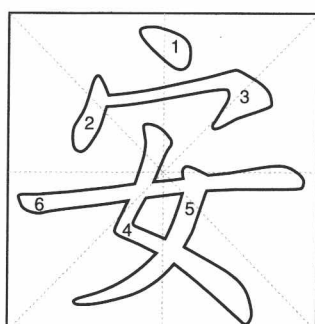
爱 ài

7



碍 ài

8



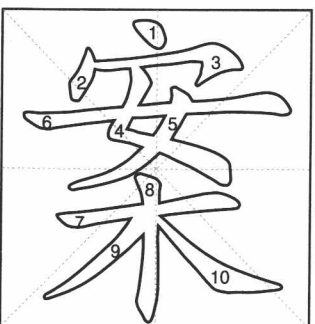
安 ān

9



按 àn

10



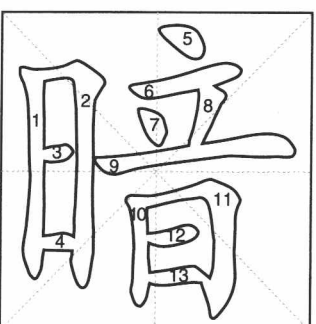
案 àn

11



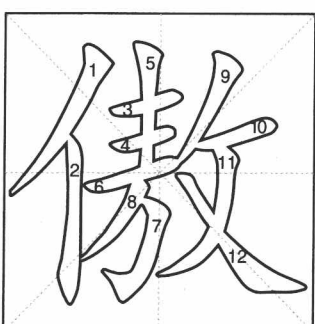
岸 àn

12



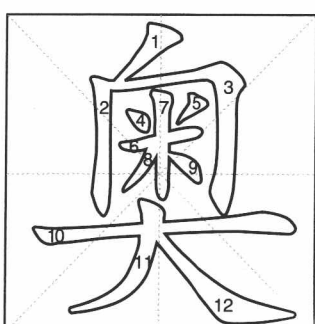
暗 àn

13



傲 ào

14



奥 ào

15

矮 ǎi

klein

矮个儿 ǎi'gè'r

eine Person von kleinem Wuchs

矮胖 ǎi'pàng

untersetzt

矮小 ǎi'xiǎo

niedrig; klein

哎 āi

ach! nanu!

哎哟 āi'yō

aua! auweh!

挨 āi

erleiden vt; ertragen vt;

erdulden vt; aushalten vt

挨边 āi'biān

an der Seite

挨近 āi'jìn

näherkommen vt; sich nähern

挨着 āi'zhe

in der Nähe

啊 ā

oh!; he!; ah!

阿 ā

阿拉伯 ā'lā'bó

Arabien; arabisch

阿司匹林〈药〉

ā'sī'pī'lín (yào)

Aspirin *n*

阿姨〈对母辈的称呼〉

ā'yí〈duì'mǔ'bèi'de'chēng'hu〉

Tante *f*; Schwester der Mutter *f*

按 àn

①pressen vt; drücken *vti*

②nach; angesichts

按摩 àn'mó

Massage *f*

按期〈时〉 àn'qī〈shí〉

termingemäß; fristgerecht

按照 àn'zhào

nach

安 ān

Ruhe *f*; ruhig

安插 ān'chā

unterbringen vt

安定 ān'dìng

stabil; sicher

安顿 ān'dùn

unterbringen vt

碍 ài

hindern vt; behindern vt; jm

Steine in den Weg legen

碍事 ài'shì

hindern vt; jm im Weg stehen

碍手碍脚 ài'shǒu'ài'jiǎo

jm im Weg stehen; jm

behinderlich sein

爱 ài

gerne etw tun; lieben vt

爱好 ài'hào

etw mögen; für etw schwärmen;

eine Vorliebe für etw haben

爱护 ài'hù

hegen und pflegen; jm/etw

behutsam behandeln

爱恋 ài'liàn

jm in unzertrennlicher Liebe

verbunden sein

艾 ài

Beifuß *m*

艾滋病 ài'zī'bìng

Aids (das Erworbene

Immunschwäche Syndrom)

奥 ào

tiefgründig; abstrus

奥林匹克运动会

ào'lín'pǐ'kè'yùn'dòng'huì

Olympische Spiele

奥秘 ào'mì

mysteriös

奥斯卡金像奖

ào'sī'kā'jīn'xiàng'jiǎng

Oscar *m*

傲 ào

stolz; überheblich

傲慢 ào'màn

anmaßend

傲气 ào'qì

Arroganz *f*

暗 àn

dunkel; finster

暗恋 àn'liàn

jm heimlich lieben

暗码 àn'mǎ

Geheimkode *f*; Privatzeichen *n*

暗示 àn'shì

jm einen Wink geben; jm etw

andeuten; Suggestion *f*

岸 àn

Ufer *n*; Küste *f*

岸边 àn'biān

am Ufer

案 àn

Tischplatte *f*; Tisch *m*

案板 àn'bǎn

Schneide-, Hack-, Nudelbrett *n*

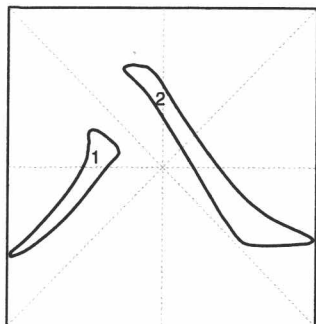
案件 àn'jiàn

Rechtsverfahren *n*; Prozess *m*;

Rechtsfall *m*

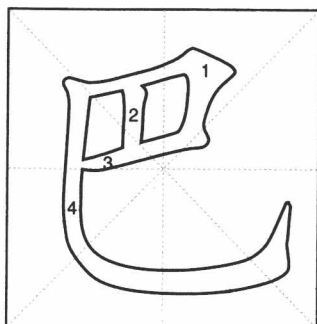
案例 àn'lì

Verfahren *n*; Fall *m*



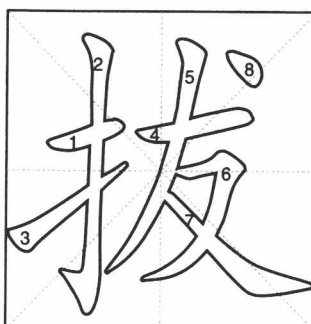
八 bā

16



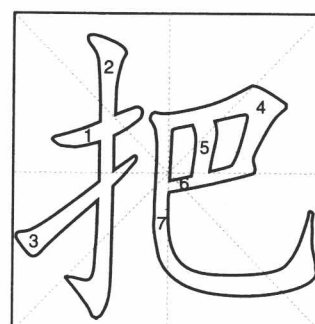
巴 bā

17



拔 bá

18



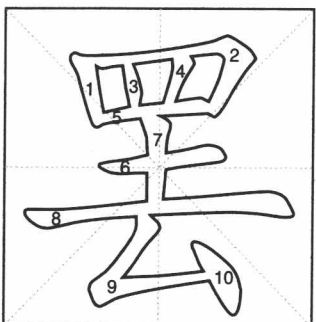
把 bǎ

19



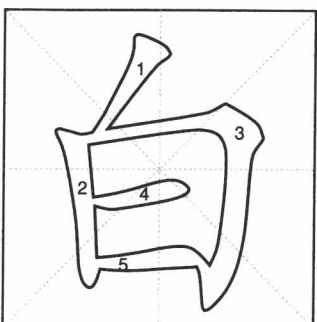
爸 bà

20



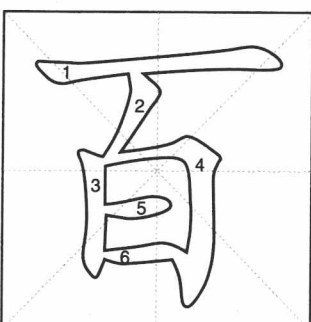
罢 bà

21



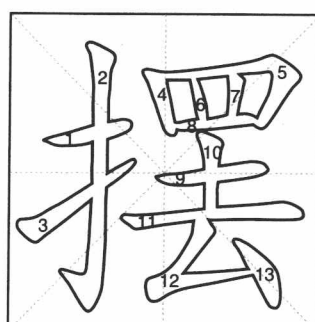
白 bái

22



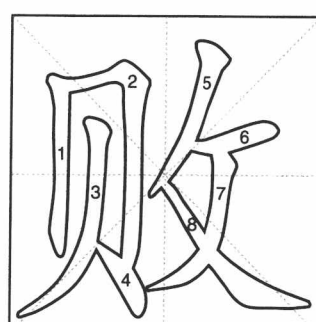
百 bǎi

23



摆 bǎi

24



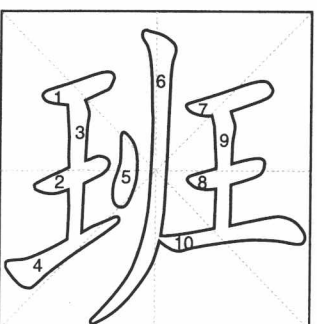
败 bài

25



拜 bài

26



班 bān

27



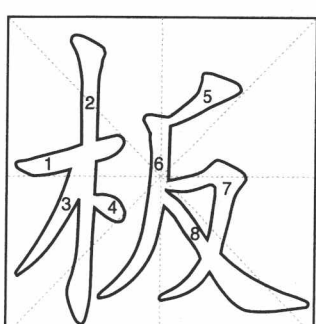
般 bān

28



搬 bān

29



板 bǎn

30

爸 bà

Papa *m*; Vati *m*; Vater *m*

爸爸 bà'ba

Papa *m*; Vati *m*; Vater *m*

把 bǎ

halten *vt*; greifen *vt*

把柄 bǎ'bǐng

Griff *m*; Henkel *m*; Handhabe *f*

把门 bǎ'mén

Wache *f*

把手 bǎ'shǒu

Griff *m*; Henkel *m*

拔 bá

ziehen *vt*; ausziehen *vt*

拔草 bá'cǎo

Unkraut jäten

拔河〈体〉 bá'hé〈tǐ〉

Tauziehen *n*

拔牙 bá'yá

einen Zahn ziehen

巴 bā

巴结 bā'jie

vor jm kriechen; sich bei jm
einschmeicheln

巴士 bā'shì

Bus *m*

巴掌 bā'zhang

Handfläche *f*; Hand *f*

八 bā

acht

八宝饭 bā'bǎo'fàn

süßer Reispudding mit

Lotuskernen, kandierten

Früchten, Bohnenpaste u.a.

八月 bā'yuè

August *m*

八折 bā'zhé

Zwanzig Prozent Rabatt

败 bài

unterliegen *vi*; verlieren *vt/vi*

败局 bài'jú

Verlorenes Spiel; verlieren *vt/vi*

败露 bài'lù

bloßgestellt werden

败诉 bài'sù

einen Rechtsstreit (od. Prozess)

verlieren

摆 bǎi

stellen *vt*; setzen *vt*

摆动 bǎi'dòng

schwingen *vt*; pendeln *vt/vi*

摆渡 bǎi'dù

übersetzen *vt*

摆脱 bǎi'tuō

sich von etw losreißen

百 bǎi

hundert

百分比 bǎi'fēn'bǐ

Prozentsatz *m*

百万 bǎi'wàn

Million *f*~富翁〈fù'wēng〉

Millionär *m*

百叶窗 bǎi'yè'chuāng

Lattenfernsterladen *m*;

Rollladen *m*; Jalousie *f*

白 bái

weiß

白皮书 bái'pí'shū

Weißbuch *n*

白色 bái'sè

weiße Farbe; weiß

白天 bái'tiān

am (hell lichten) Tag

罢 bà

(eine Tätigkeit) einstellen *vt*;

mit etw aufhören *vt*

罢工 bà'gōng

streiken *vt*; die Arbeit niederlegen

罢免 bà'miǎn

abberufen *vt*

罢手 bà'shǒu

aufgeben *vt*

板 bǎn

Brett *n*; Planke *f*; Platte *f*

板材 bǎn'cái

Brett *n*; Plattenmaterial *n*

板凳 bǎn'dèng

Holzbank ohne Lehne *f*

板刷 bǎn'shuā

Schrubbbürste *f*

搬 bān

fortschaffen *vt*

搬家 bān'jiā

umziehen *vi*

搬迁 bān'qiān

fortziehen *vi*; umziehen *vi*

搬运 bān'yùn

befördern *vt*; transportieren *vt*

般 bān

Art *f*; Sorte *f*; Weise *f*

般配 bān'pèi

zu jm/etw passen; mit etw

harmonisieren

班 bān

Klasse *f*; Team *n*

班房 bān'fáng

Gefängnis *n*

班机 bān'jī

Linien-, Verkehrsflugzeug *n*

班级 bān'jí

Schulklasse *f*

拜 bài

jm Ehrerbietung bezeigen

拜访 bài'fǎng

jm besuchen; jm einen Besuch

abstatten

拜年 bài'nián

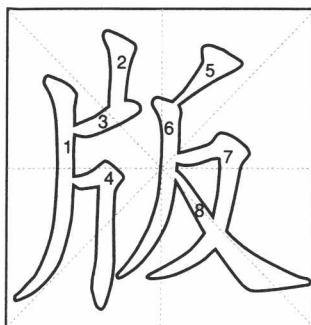
jm einen Neujahrsbesuch

machen

拜师 bài'shī

jm als (od. zum) Lehrmeister

machen



版 bǎn

31



扮 bàn

32



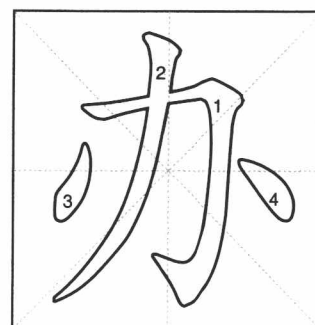
半 bàn

33



伴 bàn

34



办 bàn

35



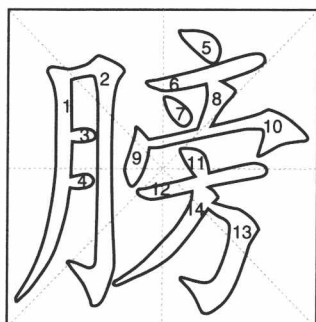
帮 bāng

36



榜 bǎng

37



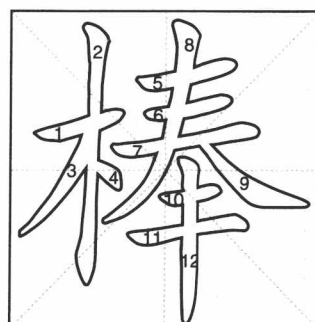
膀 bǎng

38



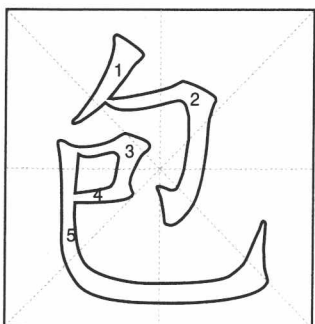
傍 bàng

39



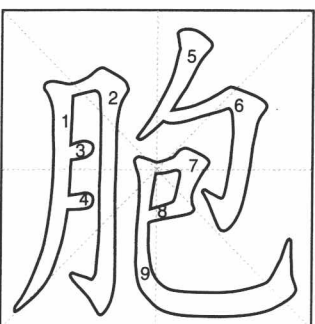
棒 bàng

40



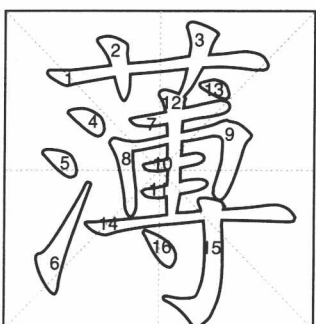
包 bāo

41



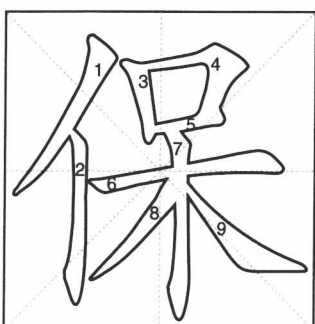
胞 bāo

42



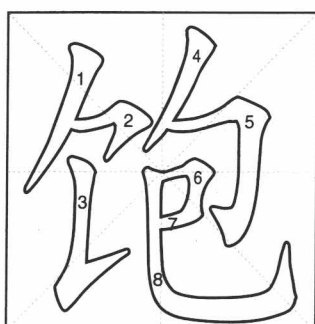
薄 báo

43



保 bǎo

44



饱 bǎo

45

办 bàn

machen *vt*; handeln *vi*; erledigen *vt*;
mit etw fertig werden

办案 bàn'àn

einen Rechtsfall behandeln

办法 bàn'fǎ

Methode *f*; Maßnahme *f*; Mittel *n*

办公室 bàn'gōng'shì

Büro *n*

伴 bàn

Gefährte *m*; Partner *m*

伴侣 bàn'lǚ

Gefährte *m*; Partner *m*

伴随 bàn'suí

begleiten *vt*; folgen *vi*

伴奏 bàn'zòu

musikalische Begleitung

半 bàn

Hälfte *f*; halb

半价 bàn'jià

halber Preis

半旗 bàn'qí

halbmast

半夜 bàn'yè

Mitternacht *f*

扮 bàn

schmücken *vt*

扮相 bàn'xiàng

Aussehen eines Schauspielers in

Maske und Kostüme

扮演 bàn'yǎn

eine Rolle spielen

扮装 bàn'zhuāng

Make-up anlegen

版 bǎn

Druckplatte *f*

版本 bǎn'běn

Auflage *f*

版权 bǎn'quán

Urheberrecht *n*

版税 bǎn'shuì

Auflagenhonorar *n*

棒 bàng

Stock *m*; Stange *f*

棒槌 bàng'chuí

Waschknüppel *m*

棒球 bàng'qiú

Schlagball *m*; Baseball *m*

棒子 bàng'zi

Stock *m*; Stange *f*; Knüppel *m*

傍 bàng

nahe; bei

傍晚 bàng'wǎn

gegen Abend

膀 bǎng

Oberarm *m*

膀子 bǎng'zi

Oberarm *m*; Arm *m*

榜 bǎng

bekanntmachen *vt*; Aushang *m*

榜样 bǎng'yàng

Beispiel *n*; Muster *n*

帮 bāng

helfen *vi*; beistehen *vi*

帮忙 bāng'máng

helfen *vi*; Hilfe leisten

帮手 bāng'shou

Helfer *m*; Assistent *m*

帮助 bāng'zhù

helfen *vi*; Hilfe leisten

饱 bǎo

satt; gesättigt

饱和 bǎo'hé

Sättigung *f*

饱满 bǎo'mǎn

voll; voll und rund

饱学 bǎo'xué

gelehrt; gebildet

保 bǎo

schützen *vt*; verteidigen *vt*; etw in

Sicherheit bringen

保镖 bǎo'biāo

Leibwächter *m*

保释 bǎo'shì

jn gegen Bürgschaft aus der

Haft entlassen

保险 bǎo'xiǎn

Versicherung *f*

薄 báo

dünn

薄饼 báo'bǐng

dünnere Pfannkuchen

薄壳 báo'ké

Schale *f*

薄纸 báo'zhǐ

Seidenpapier *n*

胞 bāo

① Nachgeburt mit Fruchtblase

② blutsverwandt

胞兄弟 bāo'xiōng'dì

leibliche Brüder

胞衣 bāo'yī

Nachgeburt mit Fruchtblase

包 bāo

einwickeln *vt*; einschlagen *vt*;

einpacken *vt*

包括 bāo'kuò

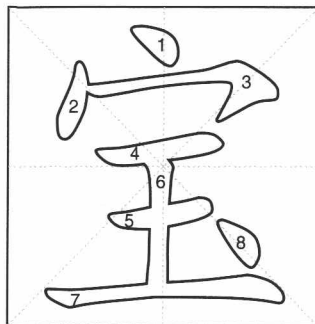
umfassen *vt*; einschließen *vt*

包销 bāo'xiāo

den Alleinvertrieb (od. Alleinverkauf) übernehmen

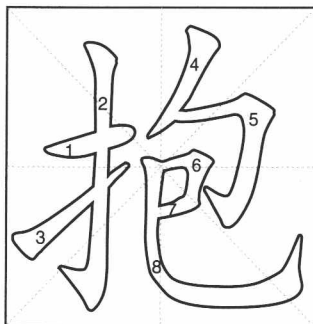
包装 bāo'zhuāng

verpacken *vt*; einpacken *vt*



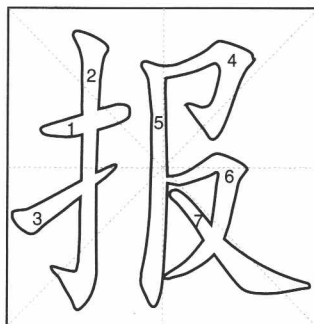
宝 bǎo

46



抱 bào

47



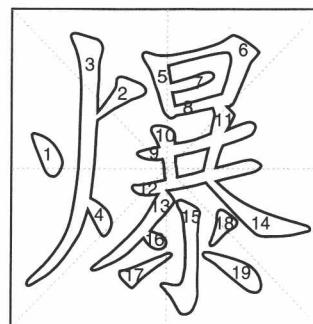
报 bào

48



暴 bào

49



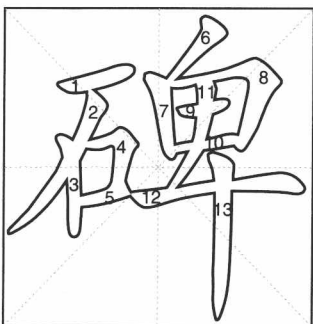
爆 bào

50



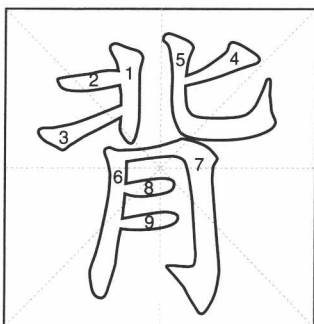
杯 bēi

51



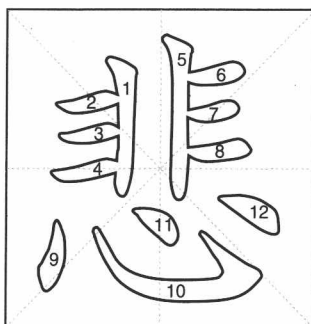
碑 bēi

52



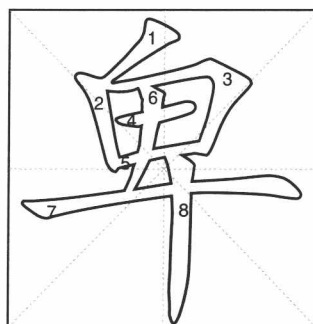
背 bēi

53



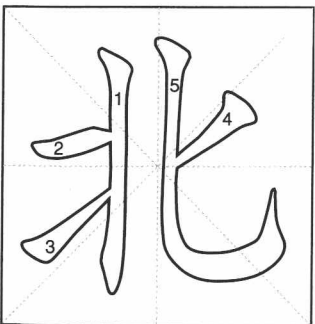
悲 bēi

54



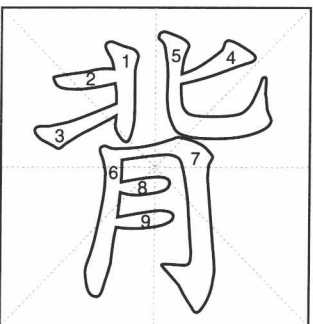
卑 bēi

55



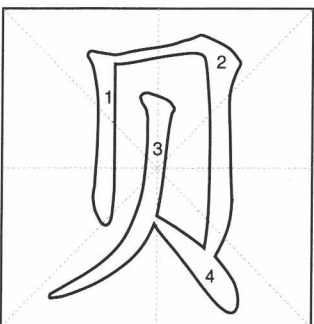
北 běi

56



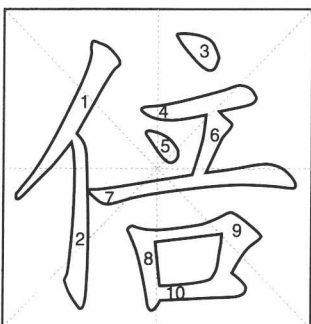
背 bèi

57



贝 bèi

58



倍 bèi

59



备 bèi

60

爆 bào

explodieren *v*; bersten *v*; platzen *v*
 爆发 bàofā
 ausbrechen *v*
 爆冷门 bàolěngmén
 ein unerwarteter Sieger
 爆满 bàomǎn
 voll besetzt

暴 bào

jäh; ungestüm; hitzköpfig
 暴风雪 bàofēngxuě
 Sturm *m*; Gewitter *n*
 暴力 bàoli
 Gewalt *f*
 暴雨 bàoyǔ
 Wolkenbruch *m*; heftiger
 Regenguss

报 bào

berichten *v*; antworten *v*;
 Zeitung *f*
 报关 bàoguān
 Zollerklärung *f*
 报价 bàojià
 einen Preis
 angeben; Preisangebot *n*
 报刊 bàokān
 Zeitungen und Zeitschriften

抱 bào

in die Arm nehmen; in den Armen
 halten; mit den Armen umfassen
 抱病 bàobìng
 an einer Krankheit leiden; das Bett
 hüten
 抱歉 bàoriàn
 leider; bedauerlicherweise
 抱养 bàoyǎng
 (ein Kind) adoptieren *v*

宝 bǎo

Schatz *m*
 宝贝 bàobèi
 Schatz *m*; Schätzchen *n*
 宝石 bǎoshí
 Edelstein *m*; Juwel *n*
 宝塔 bàotǎ
 Pagode *f*

卑 bēi

niedrig; gemein; niederträchtig;
 infam
 卑鄙 bēibǐ
 gemein; niederträchtig
 卑贱 bēijiàn
 gering; gemein
 卑劣 bēiliè
 niederträchtig; gemein;
 verabscheuenswert

悲 bēi

Trauer *f*; Mitleid *n*; Kummer *m*
 悲剧 bēijù
 Tragödie *f*
 悲伤 bēishāng
 nagender Kummer; traurig
 悲痛 bēitòng
 Trauer *f*; mit großem Schmerz

背 bēi

etw auf dem Rücken tragen
 背带 bèidài
 Hosenträger *m*; Riemen *m*
 背负 bèifù
 tragen *v*; auf den Rücken
 nehmen
 背债 bèizhài
 schulden *v*

碑 bēi

Denkmal *n*; Gedenktafel *f*
 碑文 bēiwén
 Denkmalinschrift *f*

杯 bēi

Tasse *f*; Glas *n*
 杯中物 bēizhōngwù
 geistige Getränke
 杯子 bēizi
 Tasse *f*; Glas *n*

备 bèi

besitzen *v*; haben *v*
 备案 bèi'àn
 zu Protokoll geben
 备份 bèifèn
 Ersatzstück *n*
 备注 bèizhù
 Anmerkung *f*

倍 bèi

-fach; -mal; doppelt
 倍加 bèijiā
 außerordentlich; extrem
 倍数〈数〉 bèishù〈shù〉
 Vielfache *n*
 倍增 bèizēng
 doppelt; verdoppeln *v*

贝 bèi

Schalentier *n*
 贝雕 bèidiāo
 Muschelschnitzerei *f*
 贝壳 bèiké
 Muschelschale *f*

背 bèi

Rücken *m*
 背包 bèibāo
 Rucksack *m*
 背景 bèijǐng
 Hintergrund *m*
 背诵 bèisòng
 etw auswendig her- oder
 aufsagen; rezitieren *v*

北 běi

Norden *m*
 北冰洋 běibīngyáng
 Nordpolarmeer *n*
 北方 běifāng
 Norden *m*
 北极 běijí
 Nordpol *m*



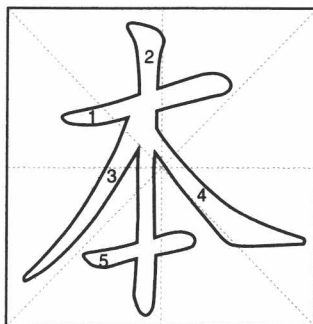
被 bèi

61



奔 bēn

62



本 běn

63



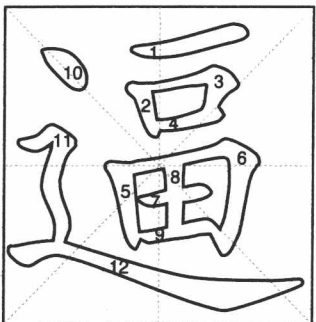
奔 bèn

64



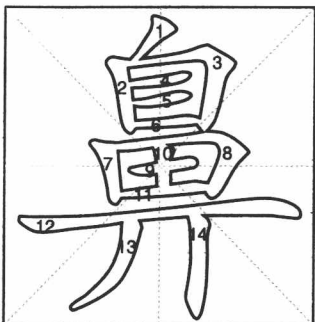
笨 bèn

65



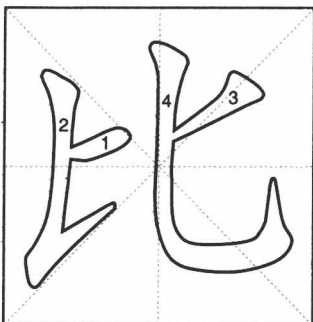
逼 bī

66



鼻 bí

67



比 bǐ

68



笔 bǐ

69



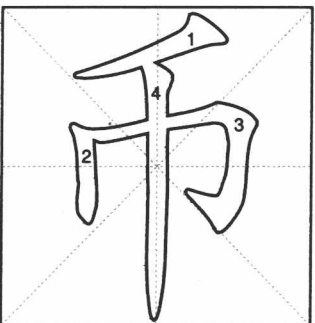
彼 bǐ

70



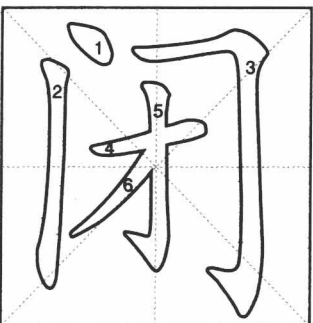
毕 bì

71



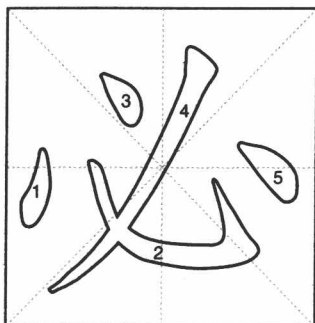
币 bì

72



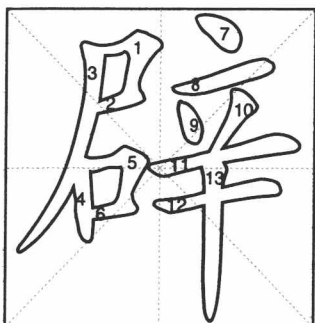
闭 bì

73



必 bì

74



辟 bì

75

笨 bèn

- ①dumm; geistig beschränkt; blöde
 - ②ungeschickt; unbeholfen
 - ③sperrig
- 笨蛋 bèn'dàn
Idiot *m*; Dummkopf *m*
- 笨重 bèn'zhòng
schwer; schwerfällig
- 笨拙 bèn'zhuō
dumm; ungeschickt; unbeholfen

奔 bèn

- auf etw zugehen; auf etw zulaufen
- 奔命 bèn'mìng
sich nach besten Kräften anmühen

本 běn

- ①Die Wurzel oder der Stamm einer Pflanze
 - ②Grundlage *f*; Basis *f*; Ursprung *m*
- 本科 běn'kē
Kurs in einem ordentlichen Studienfach
- 本职 běn'zhí
Ressort *n*
- 本子 běn'zi
Buch *n*; Heft *n*; Ausgabe *f*

奔 bēn

- ①schnell laufen
 - ②eilen *vt*; sich beeilen; strömen
- 奔驰 bēn'chí
schnell laufen; galoppieren
- 奔赴 bēn'fù
sich (irgendwohin) begeben; eilen *vi*; sich beeilen
- 奔跑 bēn'pǎo
(schnell) laufen *vi*; rennen *vi*

被 bèi

- Bettdecke *f*
- 被单 bèi'dān
Betttuch *n*
- 被迫 bèi'pò
sich gezwungen sehen (etw zu tun); zu etw genötigt sein
- 被套 bèi'tào
Steppendeckenüberzug *m*
- 被子 bèi'zi
wattierte Zudecke

彼 bǐ

- ①jenes; jene; ein anderer
 - ②die andere Partei
- 彼此 bǐ'ci
einander; gegenseitig

笔 bǐ

- ①Schreibzeug *n*
 - ②Schreibtechnik *f*; Kalligraphie oder Zeichnung *f*
 - ③schreiben *vt*
- 笔记 bǐ'jì
Notiz *f*
- 笔名 bǐ'míng
Schriftstellername; Pseudonym *n*
- 笔直 bǐ'zhí
schnurgerade

比 bǐ

- ①vergleichen *vt*; gegenüberstellen *vt*
 - ②nacheifern *vt*; teilnehmen *vi*; Wettkampf *m*
- 比率 bǐ'lǜ
Verhältnis *n*; Rate *f*
- 比如 bǐ'rú
beispielsweise; zum Beispiel
- 比萨饼 bǐ'sà'bǐng
Pizza *f*

鼻 bí

- Nase *f*
- 鼻孔 bí'kǒng
Nasenloch *n*
- 鼻梁 bí'liáng
Nasenrücken *m*
- 鼻炎 bí'yán
Rhinitis *f*; Schnupfen *m*

逼 bī

- ①zwingen *vt*; nötigen *vt*; drängen *vt*
 - ②erpressen *vt*
- 逼供 bī'gòng
ein Geständnis erpressen
- 逼近 bī'jìn
in berohliche Nähe rücken; vorrücken *vi*
- 逼真 bī'zhēn
lebensecht; lebensnah

辟 bì

- Monarch *m*; etw exterminieren
- 复辟 fù'bì
eine Monarchie oder eine alte Ordnung wiederherstellen

必 bì

- natürlich; sicher
- 必须 bǐ'xū
müssen; verpflichtet sein; etw zu tun
- 必需 bǐ'xū
notwendig; unentbehrlich; fähig
- 必要 bǐ'yào
notwendig; nötig

闭 bì

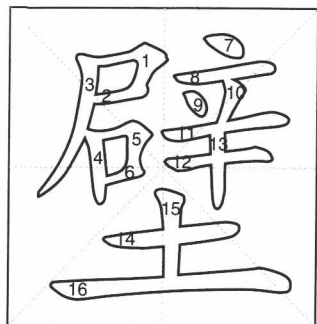
- ①schließen *vt*; verschließen *vt*
 - ②verstopfen *vt*; behindern *vt*
- 闭幕 bì'mù
der Vorhang fällt nieder; etw beenden
- 闭幕式 bì'mù'shì
Abschlusszeremonie *f*
- 闭塞 bì'sè
verstopfen *vt*; verschließen *vt*

币 bì

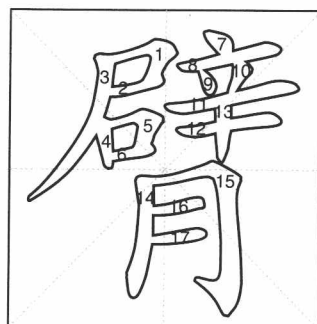
- Geld *n*; Währung *f*
- 币值 bì'zhí
Währungswert *m*
- 币制 bì'zhì
Währungssystem *n*

毕 bì

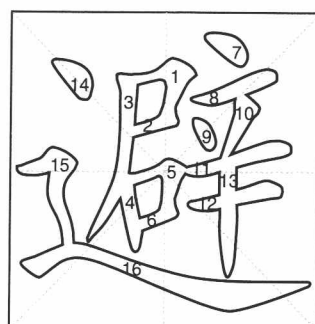
- ①beenden *vt*
 - ②vollenden *vt*
- 毕竟 bì'jìng
allenfalls; immerhin
- 毕生 bì'shēng
das ganze Leben (lang); lebenslang
- 毕业 bì'yè
eine Schule abschließen; einen Lehrgang beenden



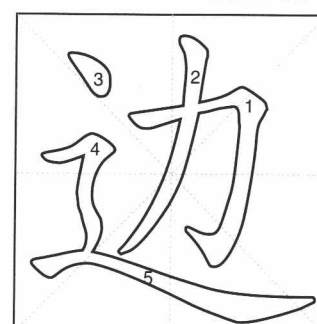
壁 bì 76



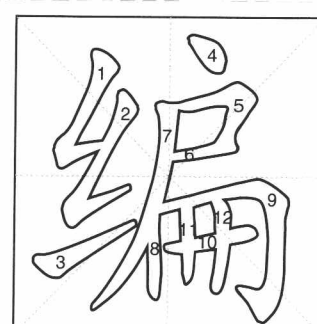
臂 bì 77



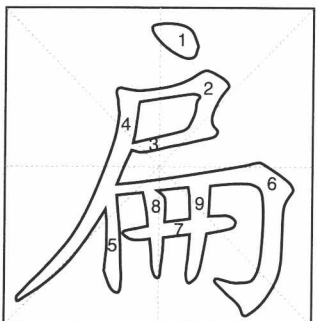
避 bì 78



边 biān 79



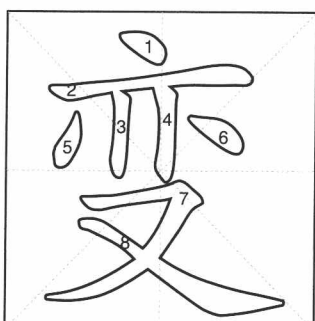
编 biān 80



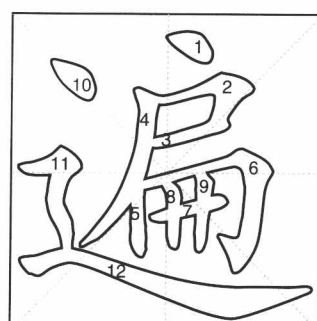
扁 biǎn 81



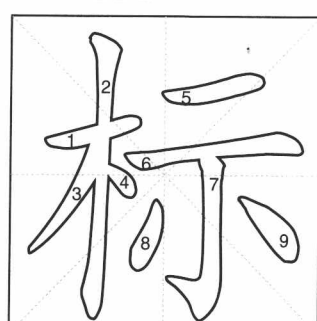
便 biàn 82



变 biàn 83



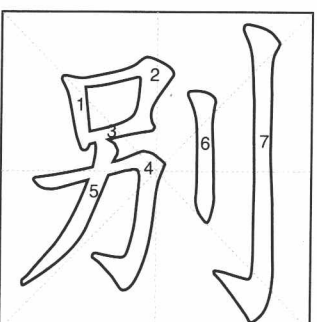
遍 biàn 84



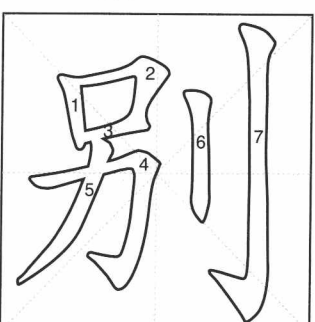
标 biāo 85



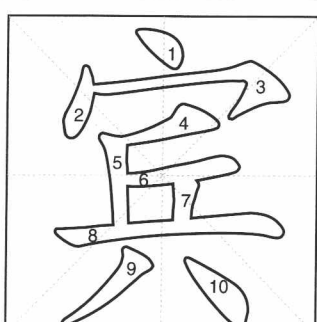
表 biǎo 86



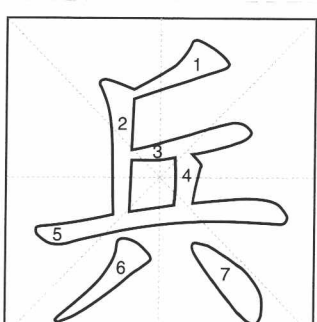
别 bié 87



别 biè 88



宾 bīn 89



兵 bīng 90

编 biān

- ①flechten *vt*
- ②organisieren *vt*; gruppieren *vt*
- 编辑 biān'jī
Lektor *m*; redaktionell
bearbeiten; zusammenstellen *vt*
- 编剧 biān'jù
Dramatiker *m*; Stückeschreiber *m*
- 编排 biān'pái
einordnen *vt*; etw ordnen und
aufstellen od. zusammenstellen

边 biān

- ①Seite *f*
- ②Rand *m*; Kante *f*; Felge *f*
- ③Grenze *f* ④Limit *n*
- ⑤an der Seite
- 边防 biān'fáng
Grenzschutz *m*
- 边界 biān'jiè
Grenze *f*; Grenzlinie *f*
- 边缘 biān'yuán
Rand *m*; Grenze *f*

避 bì

- ①vermeiden *vt*; meiden *vt*;
ausweichen *vi*
- ②schützen *vt*; abwenden *vt*;
verhüten *vt*
- 避风港 bì'fēng'gǎng
sicherer Hafen; Zufluchtsort *m*
- 避免 bì'miǎn
vermeiden *vt*; umgehen *vt*
- 避孕套 bì'yùn'tào
Kondom *n*

臂 bì

- ①Arm *m*
- ②Oberarm *m*
- 臂膀 bì'bǎng
Arm *m*

壁 bì

- ①Wand *f*
- ②Kliff *n*
- ③Schutzwall *m*; Brüstung *f*
- 壁灯 bì'dēng
Wandlampe *f*; Wandleuchter *m*
- 壁炉 bì'lú
Kamin *m*
- 壁纸 bì'zhǐ
Tapete *f*

标 biāo

- ①Marke *f*; Zeichen *n*
- ②etw nummerieren
- ③Auszeichnung *f*
- 标记 biāo'jì
Zeichen *n*; Merkmal *n*; Symbol *n*
- 标价 biāo'jià
den Preis angeben; mit einem
Preis versehen
- 标签 biāo'qiān
Etikett *n*; Schild *n*

遍 biàn

- überall; über und über
- 遍布 biàn'bù
überall verbreitet
- 遍地开花 biàn'dì'kāi'huā
überall blühen und gedeihen
- 遍及 biàn'jià
sich überallhin erstrecken

变 biàn

- ①sich verändern; anders werden
- ②zu etw werden
- ③umwandeln *vt*
- 变更 biàn'gēng
sich verändern; ändern *vt*;
modifizieren *vt*
- 变迁 biàn'qiān
Wandel *m*; Veränderung *f*
- 变心 biàn'xīn
(in der Liebe) die Treue brechen

便 biàn

- ①bequem
- ②günstig
- ③dienlich; angenehm
- 便餐 biàn'cān
Imbiss *m*
- 便笺 biàn'jiān
Schreibpapier *n*; Notizzettel *m*
- 便条 biàn'tiáo
Notizzettel *m*

扁 biǎn

- flach
- 扁担 biǎn'dān
Tragtange *f*
- 扁豆 biǎn'dòu
Helmbohne *f*
- 扁桃体 (生理)
biǎn'táo'tǐ (shēng'lǐ)
Mandel *f*

兵 bīng

- ①Waffe *f*
- ②Soldat *m*
- ③Gefreite(r) *m/m*; Truppe *f*
- ④Militär *n*
- 兵力 bīng'lì
Truppenstärke *f*
- 兵役 bīng'yì
Wehrpflicht *f*
- 兵营 bīng'yíng
Kaserne *f*; Militärlager *n*

宾 bīn

- Gast *m*
- 宾馆 bīn'guǎn
Gästehaus *n*
- 宾朋 bīn'péng
Gäste *pl*
- 宾语 bīn'yǔ
Objekt *n*

别 bié

- 别扭 biè'niū
schwierig; widerwärtig

别 bié

- ①verlassen *vt*
- ②anderes
- ③verschieden
- ④Unterschied *m*
- 别称 bié'chēng
eine andere Bezeichnung
- 别墅 bié'shù
Villa *f*
- 别有风味 bié'yǒu'fēng'wèi
von eigenartigem Reiz sein

表 biǎo

- ①Oberfläche *f*; äußerlich; außen
- ②zeigen *vt*; ausdrücken *vt*
- ③Tabelle *f*; Formular *n*; List *f*
- 表格 biǎo'gé
Formular *n*; Tabelle *f*
- 表决 biǎo'jué
abstimmen *vt*; durch
Abstimmung entscheiden
- 表演 biǎo'yǎn
aufführen *vt*; spielen *vt*